

Stanovska organizacija UJU

Iz društev:

Vabilo:

= SLOVENJEBISTRISKO UCITELJSKO DRUŠTVO bo zborovalo v soboto dne 22. marca t. l. ob 10. uri dopoldne na deški šoli v Slov. Bistrici. — Članstvo se vabi, da se zborovanja polnoštivno udeleži. — Miloš Tajnik, t. č. predsednik.

= UCITELJSKO DRUSTVO ZA SREZ DOLNJA LENDAVA bo imelo izredni občni zbor dne 18. marca v Sokolski dvorani v Dolnji Lendavi. Sklancju izrednega občnega zborna zahteva kvalificirano število članov. Na občnem zboru se bodo obravnavale važne društvene zadeve, med drugimi posebno vprašanje neplačane članarine. Podan bo program bodočega delovanja našega društva z ozirom na naše svojstvene razmere. Ker je dnevni red obširen v zaradi važnosti posameznih točk, se članstvo opozarja, da pride pravčasno in polnoštivno. Začetek ob pol deseti uri. — Predsednik.

Poročila:

+ LJUBLJANSKO UCITELJSKO DRUŠTVO je zborovalo v petek dne 14. februarja od 8. do 12. ure na II. mestni deški osnovni šoli.

Od 200 organiziranih članov je bilo na vzočih 120, t. j. 60%, a poleg tega tudi predstavniki številno učiteljstva izven organizacije in učiteljski IV. letnika po vodstvu prof. Mlakarja in Lenarčiča, ki so prisostvovali predavanju univ. prof. dr. K. Ozvalda.

Predsednik tov. Mlekuž je obrazoval, da je vodilno predavanje občnega zboru, da pričeta red s pripomočkom, da pričeta univ. prof. K. Ozvald s predavanjem ob 9. uri, dotedaj pa ba podal tov. Iv. Dmnik poročilo o delovanju poverjeništva v zadavi šolskega zakona.

I. Tov. Iv. Dmnik poda izčrpano in vsestransko informativno poročilo o prizadevanju in delu poverjeništva v zadavi šolskega zakona, pravilnikom in gmotnega stanja učiteljstva v kolikor pride v poštov pri snovanju novega uradniškega zakona. Učiteljstvo je z zanimanjem in odobravanjem sledilo poročilu in bilo končno uverjeno, kako neosnovani so očitki — zradi trenutnih neuspehov — proti organizaciji in še posebno proti poverjeništvu Ljubljana. Upanje je, da se bo marsikaj izboljšalo, kar bo zasluga — naših zastopnikov.

Po Dmnikovem poročilu, ki ga je učiteljstvo sprejelo s priznanjem, pozdravi predsednik imenoma predavatelja univ. prof. dr. K. Ozvalda, prof. Mlakarja in Lenarčiča, oblastnega šol. nadzornika v pok. Guberška, učiteljskih i. dr., ki so se zaradi aktualnega predavanja — "Poizkusi za ključne sodbe o novi šoli" — odzvali vabilu.

II. Predavanje g. dr. Ozvalda je obsegalo toliko množino zanimivih idej, da jih je skoraj nemogoče spraviti v okvir društvenega poročila. Vodilne misli so približno sledeče: Šola usposobi otroka in mladostnika za življene, ki je edino pravo izobraževališče človeka. Kakor stopajo nove oblike življena v ostro

nasprotje s prejšnjimi, tako si na področju organizirane vzgoje in pouka danes nasprotujejo »stara« in »nova« šola. V avstrijskem smislu obsega nova šola troje načel: koncentracija ali strnjenošč pouka (Gesamtunterricht), spoznavanje domorodnega sveta in življenja (Bodenständigkeit) in pa razvoj otrokove samostojnosti ali delovnou pouk (Arbeitschule). V tej šoli je izhodišče vsem učiteljnim prizadevanjem otrok s popolno slobodo in pravico do samoodločbe, a učiteljeva oseba stopa v ozadje. Posledica tega je zametanje vsega, kar pomenijo besede: avtoritet, dolžnost, disciplina, skromnost, norma itd. Ko je predavatelj še dokazal, da so ideje nove šole večinoma stare misli, podane v novi obliki, je označil razliko stare in nove šole takole: prej neizprosno moranje, sedaj svoboda, prej učiteljev absolutizem, sedaj učenčeva pravica do samoodločbe, prej se je do zadnjih podrobnosti vse vršilo po danih načrtih in predpisih, sedaj odločujeta trenotek in vsakokratni položaj.

Količina snovi ne sme otroku dušiti mišljjenja, hotenja in dejanja, kar se rado dogaja v »stari« šoli. Prav tako ne smejo subjektivni utripi učenčevega doživljaja in izražanja, ki jih »nova« šola toliko poveljuje in pospešuje, enostransko samega sebe postavljati za mero vseh danih vrednot. Marveč nekaj tretjega, višjega: samostojno pa vestno dajati enotnega, čim globlje zakoreninjenega smisla vsemu, s čemer bo prišel pozneje v življenju v dotiku. Torej pomagati otroku in mladostnici, da se razvije v notranje, trdno zakoreninjenega, duhovno svobodnega človeka, t. j. človeka, ki zna prav živeti, vestno presojati dani položaj in se pravočasno odločiti za isto, kar smatra za prav. Kulturne vsebine pa se otroku ne sme vsljevitati, temveč organsko vcepljevati, ne ga dresirati, ampak oblikovati, ne strahovati, marveč vzgajati, ne mu nagajati, ampak pomagati.

Ker more to kulturno poslanstvo z uspehom vršiti samo učitelj-vzgojitelj, ki je sam zares notranje trdnak zakoreninjen, duhovno svoboden in samosten, je predavatelj obširno razpravljal o pomenu učiteljeve izobraževanja in še prav posebno o učiteljevi samozobrazbi, ki trajata celo življenje. V dunajske ekskurzije pa nima pravega zaupanja, ker se boji, da bi sledilo posnemanje vse prek in da bi klic po »novi« šoli utegnil postati bolj bojno kot edinstveno sredstvo.

Predavanju je sledilo dolgotrajno in na vdušeno odobravanje. Ker je debata uspešna edino le v tem slučaju, ako učiteljstvo prej temeljito prouči predavateljeve misli, naproti predsednik g. predavatelja, da izroči referat uredništvu »Popotnika« v objavo. Z ozirom na predavateljevo ugoditev in pripomočko tov. Hreščaka, je bil sprejet predlog, naveden pod stv. I.

III. Po odhodu učiteljskih predstavnikov je sledilo situacijsko poročilo in dolgotrajna, mestoma precej burna debata, med katero so bili sprejeti sledeči predlogi:

IV. 1. Referat univ. prof. dr. K. Ozvalda naj se objavi v prvi številki »Popotnika« in s tem omogoči učiteljstvu pripravo na debato. — Soglasno sprejet.

Masaryk je postal mladočenski deželnin in državni poslanec in kot tak je prvikrat obračunal z Avstro-Ogrsko, ko je v avstrijski delegaciji grajal upravo Bosne in Hercegovine. O izpremembi v češkem javnem življenu po padcu staročenske stranke je spisal knjigo: »Naša sedanja kriza«, ki ji je dodal članek o nalogah češkega dijašta.

Masaryk je postal mladočenski deželnin in državni poslanec in kot tak je prvikrat obračunal z Avstro-Ogrsko, ko je v avstrijski delegaciji grajal upravo Bosne in Hercegovine. O izpremembi v češkem javnem življenu po padcu staročenske stranke je spisal knjigo: »Naša sedanja kriza«, ki ji je dodal članek o nalogah češkega dijašta.

Masaryk je glede tkv. češkega državnega prava, po katerem so zahtevali Čehi priznanje svoje politične samostojnosti, poudarjal v prvi vrsti prirodno pravo, kakor sta ga — dasi ne vedno dosledno — naglašala Palacký in Havliček. Napisal je pozneje o tem knjizico: »Zgodovinsko in prirodno pravo«. Izvajal je, da pri izpremenjenih političnih prilikah, ko so Nemci v čeških deželah številno, gospodarsko in po omiki takó močan činitelj, ni mogoče doseči obnovitve nekdanje češke države proti volji Nemcev. Zato ni dovolj sklica cevanje na zgodovinsko stališče, ampak tudi Nemci morajo uvideti korist takšne politične samostojnosti, kar se more zgoditi s pametnim in pravičnim dogovorom na podlagi demokracije v Havličkovem smislu. To podlago pa daje samó prirodno ali narodnostno pravo, a ne zgodovinsko, ki ne pozna narodnosti kot državotvornega činitelja; zato je bil Masaryk za skupen nastop Čehov in Nemcov, da preuredi Avstrijo v moderno državo. Zahteval je jasen politični program in pošteno politično postopanje brez šumarsvra in zvijačnosti. A ker tudi v mladočenski stranki ni bilo soglasja glede državnopravne politike in se je oglašal radikalizem velikih besed, je Masaryk kmalu izstopil iz nje, si potem osnoval svojo stranko in bil njen poslanec od 1907. leta, ko je dobila Avstrija splošno in enako volilno

pravico, do izbruhu svetovne vojne 1914. leta. Iz te druge dobe njegovega političnega delovanja sta važna dva nastopa: njegov boj za svobodo vesti in pouka, o čemer je izšla posebna knjizica, ko se je izrekel za ločev cerkev in države, kar je v polemiki z njim storil tudi dr. Krek (leta 1861. se je izjavil za svobodno cerkev v svobodni državi Andrej Einspeler), in njegov boj z avstro-oigrsko diplomacijo, ki je dolžila hrvatsko-srbske politike v monarhiji zvez s Srbijo a njo samo hotela zadeti s ponarejenimi listinami. To je bil drugi Masarykov obračun z Avstro-Ogrsko, ki jo je razgalil pred vsem svetom, ko je pokazal njenjo nasilnost, ki ji odvzemava pravico do obstoja po načelu Palackega: »Ako nam Avstrija ne more ali neće privoščiti in zagotoviti narodne enakopravnosti, potem nam nič ni do njene ohranitve: zakaj krije dobimo dosti tudi izven Avstrije in to zastonj.« Izdal je o tem knjizico: »Avstrijska politika in diplomacija«.

Tretji in to smrtni udarec je Masaryk zadal Avstro-Ogrski v svetovni vojni.

Bil je na Dunaju in Berlinu, da izve, kaj prav za prav nameravajo z vojno; potem je bil na Nizozemskem, kjer se je sesel s svojimi, zlasti angleškimi prijatelji, da bi izvedel, kaj namerava antanta. Meseca decembra 1914. leta je odšel s svojo hčerkjo v Italijo in Švico, od koder se je hotel še vrnilti domov, kar pa potem ni bilo več mogoče, ker mu je bila avstrijska vlada odvzela službo, zaplenila imetje in izdala za njim zaporno povelje. Na dan 500letnice Husove smrti, dne 6. julija 1915. leta, je v Ženevi razglasil svoj. t. j. češki program s tole vsebinsko: pomen češke zgodovine je v reformatiji, ki ji je osnovna misel človekoljubje ali humaniteta; pomen Avstro-Ogrske je v protireformaciji, ki ji je osnovna misel nasilje, a proti nasilju se hočemo boriti z železom...«

Kakó je 65letni Masaryk izvršil ta narodno-politični program, ki ga je napovedal ob velikem zgodovinskem spominu, to pomeni češko-slovaško Odisejo, ki je junaška kakor umik srbske vojske preko zasnežene Albanije. Masaryk je prepotoval tri zemljine: Evropo, Azijo in Ameriko, da pridobi državnikante antante za razbitje Avstro-Ogrske, da se na njenih razvalinah osnujejo samostojne države, med njimi tudi Jugoslavija, za katero je vneto delal, in da se takó osami Nemčija, ki naj se zadovolji s svojo lastno narodno državo. To ni bila lahka naloga, ker ne smemo pozabiti, da je imela Avstro-Ogrska zaščitnike v sami antanti; saj n. pr. Wilson v svojih 14. točkah pravtovo ni bil za razbitje Avstro-Ogrske.

2. Plačevanje mesečnega prispevka v znesku 1 Din za Učiteljski dom sprejeti z večino glasov.

3. Glede kritja potnih stroškov delegatom pokrajinske skupščine in članom seje širjega sestava iz blagajne poverjeništva UJU, je bilo soglasno sklenjeno, da pride predlog v razpravo pri prihodnjem zborovanju, ko sestavi poverjeništvo tozadne proračun.

4. Pravila Udrženja jugoslovenskega učiteljstva v Beogradu, sestavljena po skupščini v Zagrebu, se odložijo na podlagi soglasnega sklepa do prihodnjega zborovanja, pri katerem poda tov. I. Dmnik tozadne informativno poročilo.

5. Predlog tov. Šemeta za mirno likvidacijo nesoglasij v organizaciji in zaupnico poverjeništva, je bil sprejet z večino glasov (3 proti).

V. Po izčrpjanju dnevnega reda zaključi predsednik zborovanje z vabilom na polnoštivno udeležbo pri glavnih debati o dr. Ožvaldu v tem referatu, ki se bo vršilo po izidu »Popotnika« na večernem zborovanju.

Mlekuž Vek, t. č. pred. J. Mihelič, t. č. tajnik.

+ POROČILO O ZBOROVANJU UCITELJSKEGA DRUSTVA ZA ORMOŠKI OKRAJ, ki se je vršilo v Ormožu dne 11. januarja 1930. l. ob 9. uri.

1. Statistika: Od 71 učiteljev(ice) v okraju je 66 članov(ice) našega društva in od teh je bilo navzočih 38 članov(ice), t. j. 57%.

2. Situacijsko poročilo: Tov. predsednik A. Rosina pozdravi navzoče, posebno pa tov. Korpar Jožico iz Sv. Lenarta, ki je na novo pristopila k našemu društvu. Izstopil je tov. Stokelj Karel, ki je bil imenovan k Mariji Reki. V Središču ob Dravi in pri Sv. Lenartu sta bili na novo ustanovljeni kmetsko-nadževalni šoli; prvo vodi tov. M. Wennigerholz, drugo tov. M. Megla, v Ormožu pa gospodinski-nadževaljivo šolo pod vodstvom tov. Brataničeve. Novi moderni zakon o narodnih šolah pomeni velik napredok na polju vzgojstva in je postavljal celokupni osnovnošolski pouk na enotno podlago.

Nato so se prečitali in obravnavali došli dopisi.

3. Predlogi in poročila: a) V fond za obmejno šolstvo in kontrakturne se je poslalo 50 Din. Tov. blagajnik bo upošteval ta fond pri vsakotletnem proračunu.

b) Učiteljska poslovalnica bi naj kot nagrado za naročila vposlala na posamezne šole knjige za šolarsko knjižnico.

c) O seji širjega sestava dne 5. januarja 1930. v Celju je poročal tov. V. Klemenčič. Ta seja je pokazala, da je večina učiteljstva za pozitivno delo, ker le tako se lahko pride k cilju, na katerem je napisano: izboljšanje in utrditev moralnega in materialnega položaja jugoslovenskega učiteljstva.

d) Tov. Lj. Belšak je poročal o poteku ustanovnega občnega zborna »Narodne obbrane«, ki se je vršil dne 1. decembra 1929. l. v Ptaju za srez Ptuj. Tega občnega zborna se je imenovan udeležil v imenu ormoškega učiteljskega društva.

e) Krožki se v letosnjem šolskem letu še niso sestali. Kdaj se se



stanejo objavi okrožnica in navodilo Pedagoške centrale v Mariboru!

b) Tov. Viljem Kunst je predaval »O razdiu in o pravilnem ravnanju z radio-aparatom.«

5. Naš rod: Za statistiko se naj pri odstotkih odstopejo otroci 1. razreda in bratje ter sestre naročnikov. Statistika za »Naš rod in za »Mladinsko Matiko« se naj sestavlja po učiteljskih društvih, ne pa po srezih.

Naj store svojo dolžnost še ostale šole, ki niso do sedaj pokazale nobenega zanimanja ali pa prav slabega. Kakor gmotno, mora biti naš mladinski list podprt tudi z dobrimi literarnimi, realističnimi in zabavnimi prisnekami ter s posrečenimi fotografijami in ilustracijami. Prispevajo naj vsi tovarisi(ice) z dobrimi spisi lokalnega značaja in kar je zelo važno: otroci. Tako bo postal list še bolj pester.

Prihodnje zborovanje se bo vršilo dne 10. marca 1930. v Ormožu ob 9. uri. Ad. Rosina, pred. Vlado Porekar, tajnik.

Po sklepupu lista.

NAPREDOVANJA V II./3. in 4. SKUPINO S 1. FEBRUARJEM 1930.

V II./3. skupino so napredovali učitelji(ice):

Sedmarac Nada v Vojniku, Jesih Iva v Ajdovcu, Špan Nuša v Ljubljani, Flegar Anton v Trbovljah-Vodah, Verbančič Zofka na Jesenicah, Sveti Stanislav v Zgornjem Tuhinju, Aparnik Gorimir na Vidmu, Janežič Gabrijel v Sofiji Loki, Schuller Kristina v Trbovljah, Lečnična Angela v Mariboru, Bahovec Mihaela v Kranjski gori, Suligoj Avgust v Trbovljah-Vodah in Gradiščar Ana v Brezovici. — V II./4. skupino so napredovali: Sketelj Albin v Št. Janžu na Vinski gori, Arnejc Karolina v Sv. Lovrencu pod Prežmom, Stancer Ana v Kebiju, La vrič Marijana na Dolzu, Blejec Katarina pri Sv. Vidu nad Cerknico, Horvat Bela v Kostrivnici, Kac Elizabet v Dobrovniku, Zupanc Ana v Gornjih Fister Julija v Velesovem, Kocijančič Vida v Bohinjski Bistrici, Perko Josipina v Dobovcu, Pivk Otilija v Čatežu, Pikelj Franjo v Gorjah, Bernot Angela v Sv. Vidu pri Stični, Možina Boris v Zvirčah, Pogačnik Stanko v Logu-Zaplani, Volčjak Ana v Zibršah,

Zvest svojemu načelu o aktivnosti je Masaryk sam z vojaško silo pomagal rušiti Avstro-Ogrsko: na njegov poziv so vstajali kar iz tal češko-slovaški legionarji in se u

Zimer-Veršič Jozipina v Nedeljici, Koritnik Mladen v Tršcu.

Za izplačilo poviškov od 1. februarja do 31. marca 1930. je treba predložiti posebne plačilne sezone, ker spadajo zadnji zneski v budžetsko leto 1929/30. in se ne morejo izplačati z rednimi prejemki za april (budžetsko leto 1930/31.).

Nove knjige.

—k Odmevi. Izšla je druga, to je še zimska številka »Odmevov«, ki jih izdaja in ureja Radivoj Peterlin-Petruška. Vsaka številka je celotna in stane 30 Din. Naročila je pošljati na upravo »Odmevov«, Ljubljana, poštni predel 263. — Ko vzameš v roke to revijo se boš čudil, kajti to ni drobar zvezčič, pač pa knjiga obsegajoča 132 strani in v njej imaš zbirko literarnih prispevkov starejše in mlajše generacije, objavljeni so tudi še neznani prozodi umrlih pisateljev in pesnikov. —

Posebnost tega zvezka je faksimile Cankarjevega rokopisa in njegove risbe »Močilnika« iz neke spominske knjige. Vsebina je zelo bogata — deset novel — več pesmi in drugih spisov, in pa tudi ilustracij slovenskih slikarjev Smrekarja, Slapernika, Šubic, Cvelbarja, Justina, Stiplovščka in Pernata. — Celoten zvezek pa predstavlja za vsakogar dober vir raznovrstnega čita.

—k Salih Ljubuncic: Djeca su prapoptere cena nastavom. Nekoliko priloga ovom važnom pitanju. Zagreb 1930. — Cena 10 Din. — Vsebina knjige je naslednja: 1. Nekoliko učodnih rječi. 2. Pitanje udžbenika. 3. Pitanje šolskih nauka i vještina. 4. Karakteristika sađanja školskog sistema. Nekoći reformni predlozi. 5. Pitanje, da li kod nas postoje nuvoznosti za organizaciju škole rada. 6. Zaslužne rječi. — Knjiga se naroča pri pisatelju: Zagreb, Đorđevićeva 17.

—k Učitelj u školi i u narodu, časopis za učiteljev narodnih škola i zabavljaju. Izdaja:

Knjžara »Jadran« v Dubrovniku. Izhaja mesечно. Celoletna naročnina 80 Din. Zopet nov učiteljski list, katerega prva številka je izšla meseca januarja. Ni to niti pedagoška revija, niti stanovski list, pač pa nekaka poučna revija, ki objavlja poleg drugih tudi pedagoške članke. Služil naj bi kot nekaka duhovna zvezda med učiteljstvom in bi tudi objavljala učiteljske stanovske zadeve. — Najinteresantnejše pa je pri listu, da ga ne izdaja niti učiteljska organizacija niti posamezno učiteljsko društvo, marveč neka knjigarna. In ravno hrvatsko učiteljstvo — niti ono iz UJU niti iz SHUD nima svojega stanovskoga glasila, zato pa je takmaj mogoče, da izdaja privatnik list »za učiteljev. Neka medsebojna zvezda med učiteljstvom je potrebna in će jo ne preskrbi organizacija, se s tem okoristijo privatniki, ki pa nimajo pojma o težnjah učiteljstva in o njegovih stanovskih interesih, zato tak list, kot je »Učitelj« ne more povsem zadostiti namenu, ki naj mu služi.

MALI OGLASI

Solski upravitelj v Lavci pri Ljubljani proda po prav nizkih cenah najnovješte nizke vrtnice (grmiči), prvovrstne velikocvetne gladijole krasnih barv in izvrsten natiški fižol rumenih strokov brez žil z imenom »Mošlinec«.

Radio - aparat, najmodernejši, štiricevni, zelo pripraven za šole, se poceni proda. Vprašanja na upravo »Učit. Tov.«.

Posečajte hotel Mariborski dvor, Andrej Oset — kopališce, klubove sobe, prenočišča, garaže.

18 Din likanje moške, damske obleke. Gg. čitateljicam in čitateljem se za likanje, čiščenje, popravljanje tudi obračanja garderobe priporoča: Wallet Express, Ljubljana Stari trg 19.



GOSPOSVETSKA CESTA ŠT. 10

Pomlad prihaja!

Oglejte si
ravnokar
došle no-
vosti!

A. & E.
Skabernè
Ljubljana

Najboljše kupite!

Nogavice, damske in moške rokavice, triko perilo, puloverje, telovnike, (vestje), žepne robce, **kravate**, ovratnike, **srajce**, šifone, gliste, čipke, vezenine, gume, DMC prejice, ročne torbice, aktovke, dežnike, športne ter toaletne potrebuščine samo

Josip Petelin, Ljubljana

blizu Prešernovega spomenika, ob vodi

ŠeliKan

Zaloga barv, tušev in radirk

GÜNTHER WAGNER, WIEN X/1.

Povsod na zalogi. Tiskovine na zahtevo.

Ženini - neveste!

Najcenejše in najboljše:
madrace, feder-madra-
ce, otomane, divane, fo-
tefje in garniture vam nudi:
F. SAJOVIC, Ljubljana

Stari trg 6.

L. MIKUŠ
LJUBLJANA
MESTNI TRG ŠT. 15

DEŽNIKI

Na malo. Na veliko.
Ustanovljeno leta 1889
Telefon štev. 2.282

**Kdor oglašuje
ta napreduje!**

VELETRGOVINA

F. König

“

C E L J E
Velika izbira igrač,
galanterijskega bla-
ga in gramofo-
nov, kakor tudi
žepnih predmetov
in raznih kovčev.

IZDELovanje DAMSKE
IN MOŠKE KONFEKCIJE

„ELITE“

D. Z. O. Z.

LJUBLJANA

PREŠERNOV A ULICA 9

prodaja
damske, moške in
deške konfekcije.
NA DEBELO! NA DRONOI!
PRVOVRSTNO IZVRŠEVANJE PO MERI!

L. C. Smith-Standard 8

najmodernejši pisalni stroj
na zalogi pri tvrdki

Lud. Baraga // Ljubljana, Šelenburgova ulica 6.

Hotel ,TRATNIK'

Ljubljana, Sv. Petra cesta 25

priporoča lepe zračne sobe

Pozor! MODERNA, HIGIJENIČNA UNIVERZALNA ŠOLSKA KLOP

pat. 30 VIII 1929, št. 10.546, naj nadomesti v vseh naših šolah
staré, nerodne in nepraktične klopi! Sedež avtomatično dvigljiv.
Vsa klop se da nižati ali višati velikosti učenca primerno. Nič
več prenašanja klopi iz razreda v razred! Ne ovira snaženja
šolskih prostorov. Klop ima 2 do 3 sedeže. Podrobna pojasnila:
RUD. KOMPARA, miz. mojster v MARIBORU.

*Naročajte vsa tiskarska dela
za društva, šole, urade itd. itd.
v Učiteljski tiskarni v Ljubljani!*